

**Germany-Frankfurt-on-Main: Repair, maintenance and associated services related to railways and other equipment**

**OJ S 76/2023 18/04/2023**

**Contract notice – utilities**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: HLB Hessenbahn GmbH

Postal address: Erlenstraße 2

Town: Frankfurt am Main

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Postal code: 60325

Country: Germany

Contact person: Marvin Jung

E-mail: [marvin-jung@hlb-online.de](mailto:marvin-jung@hlb-online.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.hlb-online.de](http://www.hlb-online.de)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y426KMS/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y426KMS>

**I.6. Main activity**

Railway services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Revision an Alstom Coradia Continental

Reference number: 064-2023-F-22-15

**II.1.2. Main CPV code**

50220000 Repair, maintenance and associated services related to railways and other equipment

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Durchführung der Revision 1 an 35 Alstom Coradia Continental (XCC), BR1440. Geplanter Arbeitsbeginn ist März 2024 bis ca. Oktober 2027.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50220000 Repair, maintenance and associated services related to railways and other equipment

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

### **II.2.4. Description of the procurement**

Durchführung der Revisionsarbeiten (Friststufe REV1, BR3, Hauptuntersuchung nach §32 EBO nach 8 Betriebsjahren) an insgesamt 35 Alstom Coradia Continental (XCC), BR1440. Geplanter Arbeitsbeginn ist März 2024 bis ca. Oktober 2027.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 43

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Vorlage eines aktuellen Handelsregisterauszuges

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

1. Vorlage der Jahresabschlüsse der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre des Unternehmens (Bereich der Schienenfahrzeuginstandhaltung).

2. Erklärung, dass die in §§ 123 und 124 GWB genannten Ausschlussgründe nicht vorliegen.

3. Erklärung, dass ein Insolvenzverfahren über das Vermögen des Unternehmens weder eröffnet wurde noch mangels Masse abgelehnt wurde.
4. Der Bewerber weist durch eine(n) geeignete(n) Bescheinigung / Beleg durch eine offizielle Stelle nach, dass er seine Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt hat.
5. Eigenerklärung zum EU-Sanktionspaket im Zusammenhang mit dem Angriffskrieg Russlands auf die Ukraine

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

1. Erklärung über die Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte im Bereich Schienenfahrzeuginstandhaltung/ Revisionsarbeiten
2. Referenzen bzgl. Tätigkeiten gem. II.1.4 an Eisenbahn-Personentriebwagen für ein Eisenbahnverkehrsunternehmen (EVU) in Deutschland innerhalb der letzten 3 Jahre.
3. Nachweis über Qualitätssicherungssysteme nach DIN ISO 9001 FF (optional)
4. Nachweis über die Zertifizierung zur Instandhaltungserbringung nach EU 2019/779- ECM IV
5. Nennung der zwingend in Deutschland ansässigen zuständigen Stelle für die Durchführung, Kundenbetreuung, Vertrags- und Garantieabwicklung.

### **III.1.4. Objective rules and criteria for participation**

List and brief description of rules and criteria:

Der Auftraggeber führt ein Verhandlungsverfahren mit vorgeschaltetem Teilnahmewettbewerb durch. Hierzu prüft der Auftraggeber auf Basis der eingegangenen Teilnahmeanträge zunächst nur die Eignung der Bewerber. Aus dem Kreis der geeigneten Bewerber wird der Auftraggeber dann voraussichtlich drei Bewerber zur Abgabe eines Angebotes auffordern. Nach Eingang der Angebote wird der Auftraggeber Verhandlungen mit den Bewerbern führen, soweit diese ausschreibungskonforme Angebote abgegeben haben. Der Auftraggeber behält sich jedoch gemäß § 15 Abs. 4 SektVO vor, den Auftrag bereits auf der Grundlage der Erstangebote zu vergeben, ohne in Verhandlungen einzutreten.

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated procedure with prior call for competition

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 15/05/2023 Local time: 12:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**  
German

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**  
Tender must be valid until: 31/03/2024

## **Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

**VI.3. Additional information**

Bekanntmachungs-ID: CXP4Y426KMS

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Darmstadt Wilhelminenstraße 1-3

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

13/04/2023